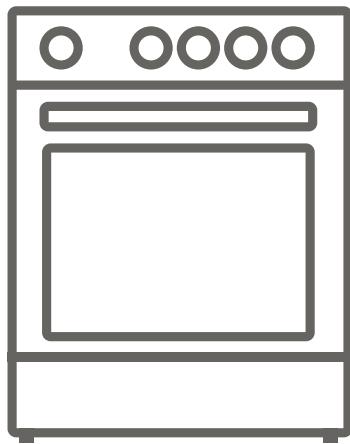




**BG Свободностояща печка/ръководство за потребителя**

**1004269**

## **Голяма готварска печка VOX EHB 5010WG**



**EHB5010WG**

**Благодари Ви, че закупихте този продукт.**

Това ръководство за потребителя съдържа важна информация за безопасността и инструкции относно работата и поддръжката на Вашия уред.  
Моля, отделете време да прочетете това ръководство за потребителя, преди да използвате уреда си и го запазете за бъдещи справки.

Икона	Тип	Значение
	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b>	Риск от сериозно нараняване или смърт
	<b>ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР</b>	Риск от високо напрежение
	<b>ПОЖАР</b>	Предупреждение; Риск от пожар/запалими материали
	<b>ВНИМАНИЕ</b>	Риск от нараняване или повреждане на имуществото
	<b>ВАЖНО / ЗАБЕЛЕЖКА</b>	Правилна работа със системата

# СЪДЪРЖАНИЕ

1.ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ .....	3
1.1 Общи правила за безопасност .....	3
1.2 Предупреждения при монтаж .....	6
1.3 По време на употреба .....	7
1.4 По време на почистването и поддръжката .....	9
2.Монтаж и подготовка за използване .....	11
2.1 Инструкции за монтажника .....	11
2.2 Електрическо свързване и безопасност .....	12
2.3 Комплект срещу наклоняване .....	13
2.4 Настройка на крачетата .....	13
3.ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА.....	14
4.ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА .....	15
4.1 Бутони за управление на плата.....	15
4.2 Бутони за управление на фурната .....	15
4.3 Аксесоари .....	16
5.ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА.....	17
5.1 Почистване .....	17
5.2 Поддръжка.....	19
6.ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ И ТРАНСПОРТИРАНЕ .....	20
6.1 Отстраняване на неизправности .....	20
6.2 Транспортиране .....	20
7.ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ .....	21
7.1 Енергиен клас.....	21

# 1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Внимателно прочетете всички инструкции, преди да използвате уреда и ги съхранявайте на удобно място за справка, когато е необходимо.
- Това ръководство е подгответо за повече от един модел, поради което Вашият уред може да не притежава някои от описаните в него функции. Поради тази причина е важно да обрнете специално внимание на всички изображения, докато четете ръководството за експлоатация.

## 1.1 Общи правила за безопасност

- Този уред може да се използва от деца над 8 годишна възраст, хора с физически, слухови или умствени затруднения, както и от хора с липса на опит или познания, ако е осигурен контрол или им е предоставена информация относно опасностите. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, оставени без надзор.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и достъпните му части се нагорещват по време на работа. Избягвайте докосването на нагревателните елементи. Дръжте децата под възраст под 8 години далеч от уреда, освен ако не са под непрекъснат надзор.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Небрежно готвене, при което върху печката попада мазнина или масло, може да бъде опасно и да причини пожар. НИКОГА не се опитвайте да гасят такъв пожар с вода, а изключете уреда и покрийте пламъка с капак или противопожарно одеяло.

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Процесът на готвене трябва да се наблюдава. При готвене за кратко време процесът

трябва да се наблюдава постоянно.

**⚠️⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасност от пожар: не съхранявайте нищо върху повърхността за готвене.

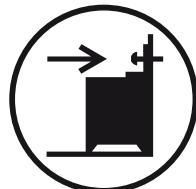
**⚠️⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако повърхността е напукана, изключете уреда, за да избегнете токов удар.

- За модели, които включват капак на плата, преди почистването е необходимо да се почисти мръсотията от капака и да се остави печката да се охлади преди затваряне на капака.
- Не използвайте уреда с външен таймер или отделна система с дистанционно управление.

**⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Поставете стабилизиращите скоби, за да предотвратите преобръщането на уреда.

(За подробна информация вижте инструкцията за комплекта срещу наклоняване.)



- По време на работа уредът ще се нагрее. Внимавайте да не докосвате горещите части на фурната.
- Дръжките могат да се нагорещят след кратък период на употреба.
- Не използвайте груби абразивни почистващи препарати или тел за почистване на повърхностите на фурната. Те могат да надраскат повърхностите, което може да доведе до счупване на стъклото на вратата или до увреждане на повърхностите.
- Никога не използвайте пароструйки или водоструйки за почистване на уреда.

**⚠️⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да избегнете

възможността от електрически удари, уверете се, че уредът е изключен, преди да смените лампата.

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Достъпните части могат да се нагорещят по време на готвене или печене.  
Дръжте малките деца далеч от уреда, когато той се използва.

- Вашият уред се произвежда в съответствие с всички приложими местни и международни стандарти и разпоредби.
- Поддръжката и ремонтът трябва да се извършват само от упълномощени сервизни техници. Монтажът и ремонтът, извършвани от неоторизирани техници, може да са опасни. Не променяйте и не модифицирайте спецификациите на уреда по никакъв начин. Неподходящите защищи на плотовете могат да причинят инциденти.
- Преди да свържете уреда се уверете, че условията за поставяне на уреда (вид на газта и налягане или електрическото напрежение и честота) и спецификациите на уреда са съвместими. Спецификациите на уреда са посочени на етикета.

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Този уред е предназначен само за готвене на храна и е предназначен само за вътрешна домашна употреба. Не трябва да се използва за никакви други цели или в друго приложение, например за некомерсиална употреба, в търговска среда или за отопление на помещение.

- Не използвайте дръжките на вратите на фурната, за да повдигнете или преместите уреда.
- Всички възможни мерки са взети, за да се гарантира вашата безопасност. Тъй като

стъклото може да се счупи, трябва да се внимава по време на почистването, за да се избегне надраскване. Избягвайте да удряте или да почуквате стъклото с аксесоари.

- Уверете се, че захранващият кабел не е захванат или повреден по време на монтажа. Ако захранващият кабел е повреден, то той трябва да се замени от производителя, оторизиран сервиз или квалифицирани техници, за да избегнете опасности.
- Не позволяйте на децата да се качват върху вратата на фурната или да седнат на нея, докато е отворена.
- Моля, дръжте децата и животните далеч от този уред.

## 1.2 Предупреждения при монтаж

- Не работете с уреда, преди да бъде изцяло монтиран.
- Уредът трябва да бъде монтиран от оторизиран техник. Производителят не носи отговорност за повреди, които могат да бъдат причинени от неправилно поставяне и монтиране от неоторизирани хора.
- при разопаковането на уреда се уверете, че той не е повреден по време на транспортирането. В случай на дефект, не използвайте уреда и незабавно се свържете с квалифициран сервизен агент. Материалите, използвани за опаковане (найлон, телбод, стиропор и др.) могат да бъдат вредни за децата и те трябва да бъдат събрани и изхвърлени незабавно.
- Защитете уреда от атмосферните влияния. Не го излагайте на слънце, дъжд, сняг, прах или

прекомерна влажност.

- Материалите около уреда (т.е. шкафовете) трябва да могат да издържат на минимална температура от 100 ° С.
- За да се избегне прегряване, уредът не трябва да се монтира зад декоративна врата.

### 1.3 По време на употреба

- Когато за пръв път използвате фурната, може да усетите лека миризма. Това е напълно нормално и се дължи на изолационните материали на нагревателните елементи. Предлагаме ви, преди да използвате фурната си за първи път, да я оставите празна и да я включите на максимална температура за 45 минути. Уверете се, че околната среда, в която е инсталиран продуктът, е добре вентилирана.
- Внимателно отваряйте вратата на фурната по време на или след готвене. Горещата пара от фурната може да причини изгаряния.
- Не поставяйте горими или запалими материали в или близо до уреда, когато той работи.
- Винаги използвайте ръкавици за фурната, за да изваждате и сменяте храната във фурната.
- Не обвивайте фурната с алуминиево фолио при никакви обстоятелства, тъй като може да прегрее.
- Не поставяйте чинии или тави за печене директно върху основата на фурната докато готвите. Основата става много гореща и може да причини повреда на продукта.

  Не оставяйте печката без надзор при готвене с твърди или течни масла. Те могат да се запалят при екстремни условия на нагряване. Никога не

изливайте вода върху пламъците, причинени от масло, вместо това изключете печката и покрийте тенджерата с капака или противопожарно одеяло.

- Винаги поставяйте тенджерите в центъра на зоната за готове и завъртете дръжките в безопасно положение, така че да не могат да бъдат удряни.
- Ако продуктът няма да бъде използван за продължителен период от време, изключете главния контролен ключ. Изключете газовия клапан, когато газовите уреди не се използват.
- Уверете се, че бутоните за управление на уреда винаги са в позиция “0” (стоп), когато уредът не се използва.
- Тавите се накланят при тяхното издърпване. Внимавайте да не изливате или изпускате гореща храна при изваждането й от фурната.
- Не поставяйте нищо върху вратата на фурната, когато е отворена. Това може да доведе до дисбаланс на фурната или да повреди вратата.
- Не поставяйте в чекмеджето тежки или възпламеними предмети (например найлон, пластмасови торби, хартия, плат и др.). Това включва съдове с пластмасови принадлежности (например дръжки).

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Вътрешната повърхност на отделението за съхранение може да се нагорещи, когато уредът се използва. Не докосвайте вътрешната повърхност

- Не закачайте кърпи, парциали или дрехи на уреда или дръжките му.

## 1.4 По време на почистването и поддръжката

- Уверете се, че Вашият уред е изключен от електрическата мрежа преди извършване на каквото и да било дейности по почистване или поддръжка.
- Не изваждайте контролните бутони, за да почистите панела за управление.
- За да поддържате ефективността и безопасността на Вашия уред, ви препоръчваме винаги да използвате оригинални резервни части и да се обадите на нашите оторизирани сервизни агенти, когато е необходимо.

## ЕО Декларация за съответствие

**CE** Декларираме, че продуктите ни отговарят на приложимите европейски директиви, решения, регламенти и изискванията, изброени в посочените стандарти.

Този уред е проектиран да се използва само за домашно готвене Всяка друга употреба (като отопление на стая) е неправилна и опасна.

**⚠️** Инструкциите за работа се отнасят за различни модели. Възможно е да забележите разлики между тези инструкции и Вашия модел.

## Изхвърляне на стария Ви уред



Този символ върху продукта или върху неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като битов отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в подходящо място за събиране и рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Като се погрижите този продукт да бъде депониран по подходящ начин, Вие ще помогнете за предотвратяване на възможните

негативни последствия за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай могат да се случат при неправилното изхвърляне на този продукт. За повече подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля свържете се с местния градски съвет, службите за изхвърляне на отпадъци или търговеца, от когото е закупен.

## 2. Монтаж и подготовка за използване

**! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ :** Този уред трябва да бъде монтиран от оторизиран сервизен персонал или квалифициран техник съгласно указанията в това ръководство и в съответствие с действащите в момента места разпоредби.

- Неправилният монтаж може да причини вреда и щети, за които производителят не поема отговорност и гаранцията няма да бъде валидна.
- Преди монтирането се уверете, че условията за поставяне на уреда (напрежение и честота на електрозахранването и/или вида на газта и налягането) и регулирането на уреда са съвместими. Условията за регулиране на уреда са посочени на етикета.
- Трябва да се спазват законите, наредбите, директивите и стандартите, действащи в страната на ползване на уреда (условия за безопасност, подходящо рециклиране в съответствие с наредбите и др.).

височината на мебелите не надвишава височината на плота.

### Монтаж на печката

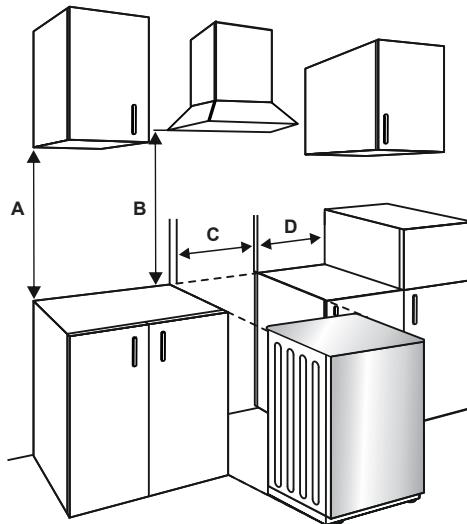
- Ако кухненските мебели са по-високи от плочата за готовне, кухненското обзавеждане трябва да бъде на разстояние най-малко 10 см от страните на уреда, за да се осигури циркулация на въздуха.
- Ако трябва да се монтира абсорбатор или шкаф над уреда, безопасното между плота и шкафа трябва да бъде както е показано по-долу.

A (mm) шкаф	420
B (mm) аспиратор	650/700
C (mm)	Ширина на продукта
D (mm)	50

### 2.1 Инструкции за монтажника

#### Общи инструкции

- След изваждането на уреда и неговите аксесоари от опаковката, проверете дали уредът не е повреден. Ако подозирате, че има повреда, не го използвайте и незабавно се обърнете към оторизиран сервизен техник или квалифициран техник.
- Уверете се, че в близост няма горими или запалими материали като завеси, масла, плат и др., които могат да се възпламенят.
- Работният плот и мебелите около уреда трябва да са изработени от материали, устойчиви на температури над 100 ° C.
- Уредът не трябва да се монтира директно над съдомиялна машина, хладилник, фризер, пералня или сушилня за дрехи.
- Уредът може да бъде поставен близо до други мебели, при условие че в зоната, където е разположен,



## 2.2 Електрическо свързване и безопасност

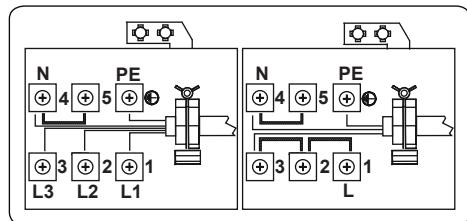
### **! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Електрическото свързване на този уред трябва да се извърши от оторизиран сервиз или квалифициран електротехник, съгласно инструкциите в това ръководство и в съответствие с местните разпоредби.

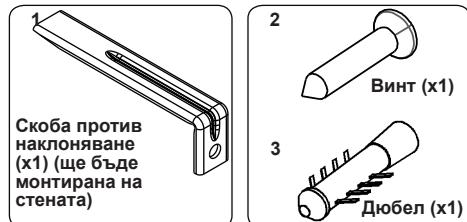
### **! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: УРЕДЪТ ТРЯБВА ДА Е ЗАЗЕМЕН.**

- Преди да включите уреда в електрическото захранване, трябва да се провери дали напрежението на уреда (маркирано на идентификационната табелка на уреда) е съобразено с наличното захранващо напрежение, а мрежовото електричество трябва да е в състояние да управлява тока на уреда (също посочен на идентификационната табелка).
- По време на монтажа се уверете, че се използват изолирани кабели. Неправилното свързване може да повреди уреда. Смяната на повредения захранващ кабел трябва да се извърши от квалифициран персонал.
- Не използвайте адаптери, разклонители и/или удължаващи кабели.
- Захранващият кабел трябва да се държи далеч от горещите части на уреда и не трябва да се огъва или съгва. В противен случай кабелът може да се повреди и а причини късо съединение.
- Ако уредът не е свързан към електрическата мрежа с щепсел, за да се спазват правилата за безопасност, трябва да се използва полусен разединител (с минимално разстояние между контактите 3 mm).
- Уредът е предназначен за 220-240 V ~ захранване. Ако Вашето захранване е различно, свържете се с упълномощения сервизен персонал или квалифициран електротехник.
- Захранващият кабел (H05VV-F) трябва да е достатъчно дълъг, за да бъде свързан към уреда.
- След като уредът бъде инсталиран, изключващият предпазител трябва да бъде поставен на лесно достъпно място.
- Уверете се, че всички връзки са достатъчно затегнати.
- Фиксирайте захранващия кабел в кабелната скоба, след което затворите капака.

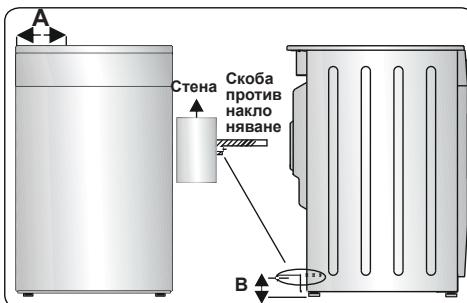
- Свързването на клемната кутия е поставено върху клемната кутия.



## 2.3 Комплект срещу наклоняване



Пликчето за документи съдържа комплект против наклоняне. Закрепете без да затягате скобата против наклоняване (1) към стената с помощта на винта (2) и дюбела (3), следвайки измерванията, показани на фигурата и в таблицата по-долу. Регулирайте височината на скобата срещу наклоняване, така че да застане на една линия с гнездото на печката и затегнете винта. Натиснете уреда към стената, като се уверите, че скобата против наклоняване е в гнездото на задната страна на уреда.

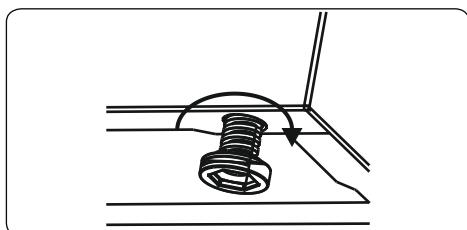


Размери на продукта (ширина X дълбочина X височина) (см)	A (mm)	B (mm)
60x60x90 (двойна фурна)	297,5	52
50x60x90 (двойна фурна)	247,5	52
90x60x85	430	107
60x60x90	309,5	112
60x60x85	309,5	64
50x60x90	247,5	112
50x60x85	247,5	64
50x50x90	247,5	112
50x50x85	247,5	64

## 2.4 Настройка на крачетата

Продуктът е поставен върху четири регулируеми крачета. За безопасна работа е важно Вашият уред да е правилно балансиран. Преди да започнете да гответе се уверете, че уредът е нивелиран. За да увеличите височината на уреда, завъртете крачетата обратно на часовниковата стрелка. За да намалите височината на уреда, завъртете крачетата по часовниковата стрелка.

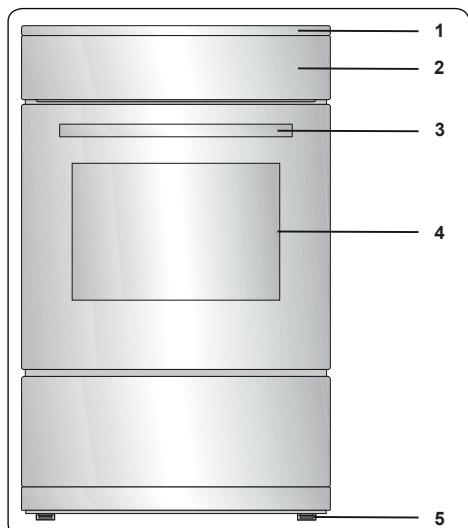
Възможно е да повдигнете височината на уреда до 30 mm, регулирайки крачетата. Уредът е тежък и препоръчваме да бъде вдигнат от минимум 2 человека. Никога не дърпайте уреда.



### 3. ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

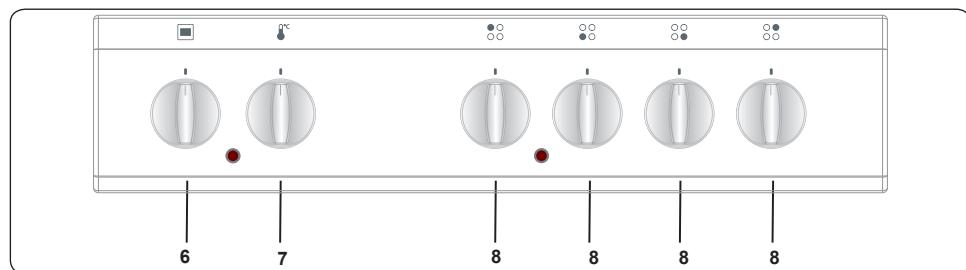
**Важно:** Спецификациите за продукта варират и външният вид на Вашия уред може да се различава от този, показан на фигураните по-долу.

#### Списък на компонентите



1. Горен плот
2. Панел за управление
3. Дръжка на вратата на фурната
4. Врата на фурната
5. Регулируеми крачета

#### Панел за управление



6. Бутон за управление на функциите на фурната
7. Бутон за термостата на фурната
8. Бутон за управление на плота

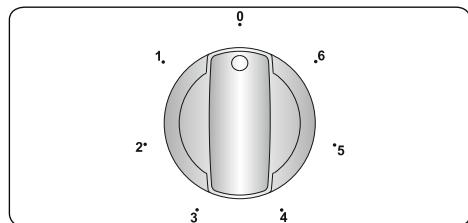
## 4. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА

### 4.1 Бутони за управление на плота

#### С котлони

Нагревателят се контролира от бутона с 6 позиции.

Нагревателната плоча може да се задейства чрез включване на бутона за управление в една от тези позиции. Плочата може да се задейства чрез включване на бутона за управление в една от тези позиции. Индикаторът за включване/изключване на панела за управление показва кои котлони се използват.



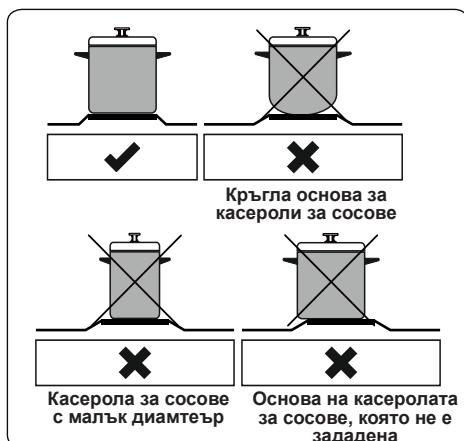
Позиция на бутона	Функция
0	Позиция Off (Изкл.)
1	За да разтопите масло и т.н. и да затоплите малки количества течност
2	За затопляне на големи количества течност За приготвяне на кремове и сосове
3	За размразяване на храна за готовене
4	За приготвяне на деликатно месо и риба
5	За печене на месо и пържоли
6	За варене голямо количество течност или за запържване

#### ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Когато работите с котлона за първи път или след като не е бил използван за продължителен период от време, е необходимо да се отстрани всяка влажност, която може да се натрупа около електрическите елементи на плочата. За тази цел включете котлона на най-ниска степен за около 20 минути.
- Никога не работете с котлон без поставени съдове върху него. В

противен случай може да възникнат дефекти по готоварския плот.

- Използвайте само тенджери с плоско дъно с дебела основа.
- Уверете се, че дъното на тигана е сухо, преди да го поставите на плота.
- Когато плотът работи се уверете, че тенджерата е центрирана правилно.
- Никога не използвайте тенджера с по-малък или по-голям диаметър от този на котлона, тъй като това ще доведе до загуба на енергия.



- Ако е възможно, винаги поставяйте капаците на тенджерите, за да избегнете загуба на топлина.
- Температурата на достъпните части може да се повиши, докато уредът работи. Необходимо е да държите децата и животните далеч от плота по време на употреба и докато се охлади напълно след употреба.
- Ако забележите пукнатина на плота, то трябва незабавно да го изключите и същият да се смени от оторизиран сервизен персонал или техник.

### 4.2 Бутони за управление на фурната Бутона за управление на функциите на фурната

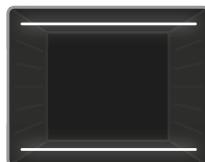
Завъртете бутона до съответния символ на желаната функция за готовене. За подробности за различните функции вижте "Функции на фурната".

#### Бутона за термостата на фурната

След като изберете функция за готовене, завъртете бутона, за да зададете желаната температура. Индикаторът за термостата на фурната ще светне, когато термостатът е в действие, за да загрее фурната или да поддържа температурата.

### Функции на фурната

\* Функциите на вашата фурна може да се различават в зависимост от модела на продукта.

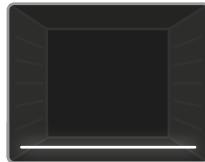


#### Статични готварски функции:

Термостатът на фурната и предупредителните светлинни индикатори се включват и горният и

долният нагревателни елементи започват работа. Статичните готварски функции излъчват топлина, осигурявайки равномерно изпечане на храната. Това е идеално решение при печене на хляб, кейкове, паста, лазания и пizza.

Препоръчва се да подгреете фурната за 10 минути и да готовите ястията само на една лавица по време на тази функция.



**Функция за долно нагряване:** Включват се термостатът и предупредителните светлинни индикатори на фурната и нагревателният

елемент на скарата започва работа. Функцията за нагряване отдолу е идеална за затопляне на пizza, тъй като топлината се издига от долната част на фурната и затопля храната. Тази функция е подходяща за подгряване, а не за приготвяне на храната.



**Функция за горно нагряване:** Включват се термостатът и предупредителните светлинни индикатори на фурната и горният нагревателен

елемент започва работа. Топлината, излъчвана от горния нагревателен елемент, ще готви горната страна на храната. Функцията за горно нагряване е идеална за запичане на горната страна на вече приготвена храна и за подгряване на храната. Таблица за

готовене

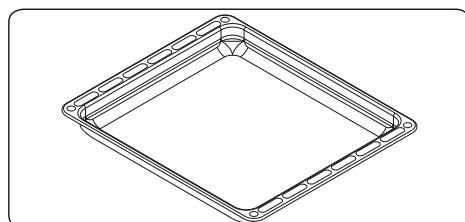
Функция	Ястия			
Статични	Бутер тесто	1 - 2	170-190	35-45
	Кекс	1 - 2	170-190	30-40
	Бисквити	1 - 2	170-190	30-40
	Задушаване	2	175-200	40-50
	Пиле	1 - 2	200	45-60

### 4.3 Аксесоари

#### Дълбока тава

Дълбоката тава е най-добре да се използва за задушаване.

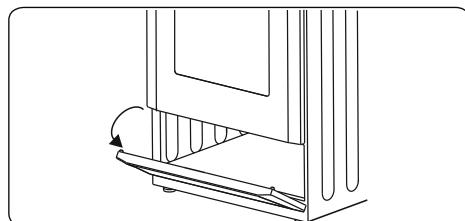
Поставете тавата в който и да е рафт и я натиснете докрай, за да се уверите, че е поставена правилно.



#### Шарнирно чекмедже

Уредът включва чекмедже за съхранение на аксесоари като тави, рафтове, решетки или малки тенджери и тигани.

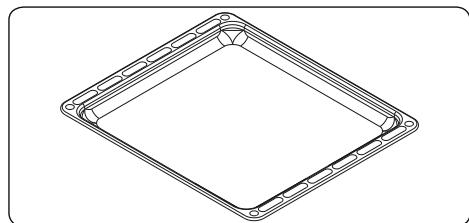
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** По време на употреба вътрешната повърхност на чекмеджето може да се нагорещи. Не съхранявайте храна, пластмаси или запалими материали.



#### Плитка тава

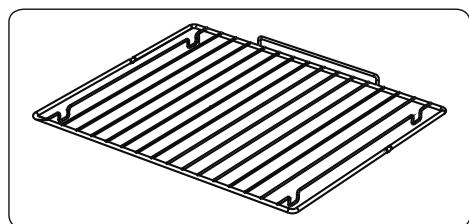
Дълбоката тава е най-добре да се използва за печене на сладкиши.

Поставете тавата в който и да е рафт и я натиснете докрай, за да се уверите, че е поставена правилно.



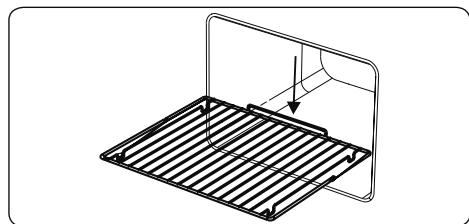
### Решетъчна скра

Решетъчната скра е най-добре да се използва за печене или за обработка на храни в съдове, подходящи за фурна.



### ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Поставете правилно решетката в съответния рафт във фурната и я натиснете докрай.



## 5. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

### 5.1 Почистване

**! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Изключете уреда и го охладете, преди да се извърши почистването.

#### Общи инструкции

- Преди да ги използвате, проверете дали почистващите материали са подходящи и препоръчани от производителя.
- Използвайте кремообразни или течни почистващи препарати, които не съдържат частици. Не използвайте каустик (корозивни) кремове, абразивни почистващи прахове, груба вата или твърди инструменти, тъй като те могат да повредят повърхностите на печката.

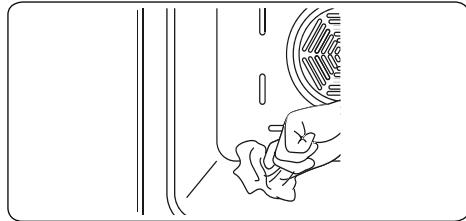
 Не използвайте почистващи препарати, които съдържат частици, тъй като те могат да надраскат стъкленините, емайлираните и/или боядисаните части на уреда.

 Ако течностите преливат, незабавно ги почиствайте, за да избегнете повреда на частите.

 Не използвайте уреди за почистване с пара за почистване на части на уреда.

#### Почистване на вътрешността на печката

- Вътрешността на емайлираните фурни се почиства най-добре, докато фурната е топла.
- След употреба, избършете фурната с мека кърпа,натопена в сапунена вода. След това избършете фурната отново с мокра кърпа и я изсушете.
- Понякога може да се наложи да използвате течен почистващ материал, за да почистите напълно фурната.



### Почистване на нагревателя на плочата

- Почиствайте редовно нагревателя на плочата.
- Бършете плочата с мека кърпа, навлажнена само с вода. След това включете плочата за кратко време, за да я изсушите напълно.

### Почистване на емайлираните части

- Редовно почиствайте емайлираните части на уреда.
- Бършете емайлираните части с мека кърпа, напоена с сапунена вода. След това ги избършете отново с влажна кърпа и ги изсушете.

Не почиствайте емайлираните части, ако са все още горещи след готовнето.

Не оставяйте оцет, кафе, мляко, сол, вода, лимон или доматен сок върху емайла за дълго време.

### Почистване на частите от неръждаема стомана (ако има такива)

- Почиствайте периодично частите от неръждаемата стомана на уреда.
- Бършете частите от неръждаема стомана с мека кърпа, напоена само с вода. След това ги изсушете със сува кърпа.

Не почиствайте частите от неръждаема стомана, ако са все още горещи след готовнето.

Не оставяйте оцет, кафе, мляко, сол, вода, лимон или доматен сок върху частите от неръждаема стомана за дълго време.

### Почистване на боядисани повърхности (ако е налично)

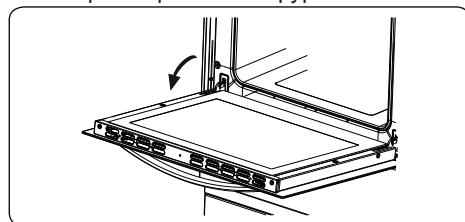
- Петна от домати, доматена паста, кетчуп, лимон, производни на масло, мляко, захарни храни, напитки съдържащи захар и кафе трябва да

бъдат почиствени незабавно с кърпа потопена в топла вода. Ако тези петна не се почистят и им бъде позволено да засъхнат на повърхностите, върху които са, НЕ трябва да се търкат с твърди предмети (заострени предмети, стоманена и пластмасова почистваща тел, нараняваща повърхността гъба за почистване на чинии) или почистващи препарати съдържащи високо ниво на алкохол, препарати за отстраняване на петна, обезмаслители, абразивни химикали. В противен случай може да се образува корозия върху прахово боядисаната повърхност и да се появят петна. Производителят няма да бъде отговорен за каквито и да е повреди причинени от употребата на неподходящи продукти и методи на почистване.

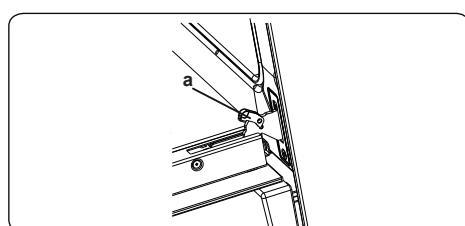
### Сваляне на вратата на фурната

Преди да почистите стъклото на вратата на фурната, трябва да свалите вратата на фурната, както е показано по-долу.

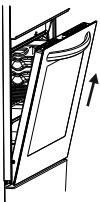
1. Отворете вратата на фурната.



2. Отворете скобата (a) (с помощта на отвертка) до крайно положение.



3. Затворете вратата, докато тя почти достигне напълно затвореното положение и извадете вратата, като я издърпате към Вас.



## 5.2 Поддръжка

**! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Поддръжката на този уред трябва да се извършва само от оторизиран сервиз или квалифициран техник.

### Смяна на лампата на фурната

**! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Преди почистване изключете уреда и го оставете да се охлади.

- Извадете стъклена леща, след което извадете крушката.
- Поставете нова крушка (устойчива на 300 °C) на мястото на старата (230 V, 15-25 Watt, тип E14).
- Сменете стъклена леща, фурната Ви е готова за употреба.

 Крушката е предназначена специално за употреба в домакински уреди за готвене. Не е подходящ за осветление на стаите в дома.

## 6. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ И ТРАНСПОРТИРАНЕ

### 6.1 Отстраняване на неизправности

 Ако все още имате проблем с уреда си, след като проверите тези основни стъпки за отстраняване на неизправности, моля, свържете се с оторизиран сервизен специалист или квалифициран техник.

Проблем	Възможна причина	Решение
Котлонът или зоните за готвене не могат да се включат.	Няма захранване.	Проверете предпазителите. Проверете дали има прекъсване на захранването, използвайки други електронни уреди.
По време на първото готвене от плата се усеща миризма.	Нов уред.	Загрейте една тенджера пълна с вода във всяка зона за готвене за 30 минути.
Печката не се включва.	Захранването е изключено.	Проверете дали има захранване. Също така проверете дали другите кухненски уреди работят.
Няма топлина или фурната не загрява.	Контролът на температурата на фурната е зададен неправилно. Вратата на фурната е оставена отворена.	Проверете дали бутонът за регулиране на температурата е настроено правилно.
Неравномерно готвене във фурната.	Рафтовете на фурната са поставени неправилно.	Проверете дали се използват препоръчваните температури и рафтове. Не отваряйте често вратата, освен ако не готовите неща, които трябва да се обърнат. Ако отваряте вратата често, вътрешната температура ще се понижава и това може да повлияе на резултатите от вашето готвене.
Лампата на фурната (ако е налична) не работи.	Крушката е изгоряла. Електрическото захранване е разединено или изключено.	Сменете крушката според инструкциите. Уверете се, че електрическото захранване е включено в електрически контакт.
Вентилаторът на фурната (ако е наличен) е шумен.	Рафтовете на фурната вибрират.	Уверете се, че фурната е нивелирана. Проверете дали рафтовете и всички съдове за печене не вибрират или не са в контакт със задния панел на фурната.

### 6.2 Транспортиране

Ако трябва да транспортирате продукта, използвайте оригиналната опаковка на продукта и го носете с оригиналния му кашон. Следвайте указващите знаци за транспортиране, означени върху него. Залепете всички независими части към продукта, за да предотвратите повреда на продукта по време на транспортиране. Ако сте изхвърлили оригиналната опаковка, подгответе кашона за носене така, че уредът, особено външните му повърхности, да са защитени от външни заплахи.

## 7. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

### 7.1 Енергиен клас

Марка		
Модел		EHB5010WG
Вид фурна		ЕЛЕКТРИЧЕСКА
Маса	кг	36,0
Брой кухини		1
Източник на топлина		ЕЛЕКТРИЧЕСКИ
Сила на звука	Л	55
Консумация на енергия (електричество) - конвенционален	kWh/цикъл	0,73
Консумация на енергия (електричество) – с вентилатор	kWh/цикъл	-
Индекс на енергийна ефективност - конвенционален		93,5
Индекс на енергийна ефективност – с вентилатор		-
Енергиен клас		A
Тази фурна отговаря на EN 60350-1		

### Съвети за енергоспестяване

#### Фурна

- Гответе ястията заедно, ако е възможно.
- Поддържайте кратко време за предварително загръване.
- Не удължавайте времето за готовене.
- Не забравяйте да изключите фурната в края на готовенето.
- Не отваряйте вратичката на фурната по време на периода на готовене.



Марка		
Модел		EHB5010WG
Вид котлон		ЕЛЕКТРИЧЕСКА
Брой зони за готвене		4
Отоплителна технология – 1		Рингла
Размер – 1	цм	Ø14,5
Консумация на енергия – 1	Wh/кг	193,0
Отоплителна технология – 2		Рингла
Размер – 2	цм	Ø14,5
Консумация на енергия – 2	Wh/кг	193,0
Отоплителна технология – 3		Рингла
Размер – 3	цм	Ø18,0
Консумация на енергия – 3	Wh/кг	193,0
Отоплителна технология – 4		Рингла
Размер – 4	цм	Ø18,0
Консумация на енергия – 4	Wh/кг	194,0
Консумация на енергия на плата	Wh/кг	193,0
Този плот отговаря на ЕН 60350-2		

## Съвети за енергоспестяване

### Котлони

- Използвайте готварски съдове с плоска основа.
- Използвайте съдове за готвене с подходящ размер.
- Използвайте съдове за готвене с капак.
- Намалете до минимум количеството течност или мазнини.
- Когато течността започне да кипи, намалете настройката.